



بیرۆکی زبانه

سەرباری ھەرەس بە ھیواو ھە داھاتوو دەروانم

س. مەھمەد

بەشی دووھم و کۆتایی



خزمەکان منیان لە ژوانی خۆشەوێستەکەمدا دیت. ئەمە زەنگیکی ترسناک بوو، دەمزانی گۆبەندیکی گەورە بە دوو دەوێ. ئیدی دەبواوە ماوێەک خۆمان بێدەنگ بکەین و دیدارەکانمان بزر بکەین، بەلام دەلێن قسە بکەیتە زاریک دەکەوێتە شارێک. ئەو ھەوالەش زۆر بەخیزایی لە دەرگە ھەموو مالا خزانیدا و خۆی گەیانە گۆچکە ھەموو ئەوانە ھەموو بە ھەوالێکی لەو شێوێ ھەموو مالا دابوو. یەکەمین کەس خاڵۆزێن ھات و سەرکۆنە ھێ کرد، کورە گەورەکە ھەوانی کردبوو، سوێندی لێخواردبوو ئەگەر قسەیکە دیکە ببیستەو، گیانم لێ دەسینتەو. دووھەمین کەس میردی خوشکە گەورەکەم بوو، خوشکەکەمی نارە گیانم، ئەویش کەف و کولی خۆی پێھەلرێستم. بەوھۆیە و یستم لە تەلە ڕۆژگار دەربازم ببی، بەھەر شێوازیک بوو دەرفەتی ژوانیکی نھێنیمان پەیدا کرد، من مەترسێەکانم بۆ باس کرد، ئەو سەرھەتا ببیاکی و بێمەتی خۆی دیار کرد، دوای بیری کردووە کە بچیتە ھەندەران و ماوێەک خۆی بزر بکات. ئەگەر زوو ئیقامەتی وەرگرت، بێتەو بەخووازی، ئەگەر وە درەنگیش کەوت، بگەریتەو بەمخووازی. بێرۆکەکە ھەوێ دەبوو، بەلام چونکە خۆی پارە نەبوو، دەبواوە من ئالتوونەکانی خۆمی بۆ بفرۆشم. من و ھەا شەیدای بیووم، نەک ئالتوون ئەگەر داوای گیانی بکردایە لەلام ھەرزان و ئاسان بوو. ڕۆژی داوای چوومە لای زێڕینگەرێک و ئالتوونەکانی خۆم بۆ فرۆشت. دوایین دیدارمان لە مالی خوشکەکە بوو. خوشکەکە ھەفتاری منی بە دل نەبوو، راشکاوێ ھەناسە بەخۆم دەم خۆشەوێستەکەم پێگوتم: "ھەش بەسەر ھەب چۆتە ئەوروپا حاشا لە ژن و مندالی خۆی کردوو، ئەوجار ئەمە خۆی ھیشتا تۆی نەخووستوو، لە ئەوروپا ھەزاران ھەزار کچی راوچی ھەن، ئەگەر لێیان زووت کردیت، چی دەکەیت؟" ئیمە ھەردوو کەس گەلەمان بە قسەکە ھات. رایەلە خۆشەوێستی ئیمە ھێندە ئاستور و پتەو بوو، ھێچ ھێزێک نەبوو بپسێنێ. کەپری خۆشەوێستی ئیمە لە کۆنکرێت دروست کرابوو، بە ڕەشەبا و ھەجولە نەدەھا! تەنیا ئەوئەندەمان بۆ ماوێە لەبەرچاوی ئەو باوھش بەیەکنتر بەدین و بەلێنی ھەمیشەیی ئۆ بکەینەو.

پێشاندا، ئەوان ھەموویان دلنەواییان دەکردم. من لە ناخووە گەلەم بەوان دەھات. ئاخەر خۆم بەرنامەکەم داڕشتبوو. ئاوا نەبوایە فرۆشتی زێڕەکان پێنە دەکرا. خۆشەوێستەکەم لە ھەندەرانەو تەلەفۆنی بۆ دەکردم و سۆز و پەیمانی خۆی دووپات دەکردووە. تا لە یۆنان بوو، زوو زوو تەلەفۆنی بۆ دەکردم، بەلام کاتی گەیشتە شوینی مەبەست بە بیانووی گران و

لەدایک دەبن، زۆرەیان قژیان زەردو چاویان شین دەبن. بەو خەیاڵانەو شەوانی زستانیەکم بەریکردن. من ئاوانم بەرۆژی گەرانەو ھە دەخواست، ئەویش ئاوانی بە ڕۆژی دەرچوونی ئیقامەکە دەخواست. ھەردوو کەس دەنتو حەزو ئاوانەکاندا نەفرۆ ببوون. سێ سالا تەمەنی چاوەروانی تێپەری کردبوو. من بێ پارەو ئالتوون ماوێەو، نەمدەتوانی ھاوکاری دایکم بکەم. جار جارە خوشکی خۆشەوێستەکەم ھاوکاری دەکردم. جارێکیان ناسیاویکمان لە ئەوروپا ھاتبوو. من نەمدەتوانی لە کام شارە، بەلام دەمزانی لەھەمان ئەو ولاتەیکە دەمەوێ نیشتمانی داھاتووی من بێ. بەھەر شێوێیک بوو دایکم رازی کرد و چووینە مالیان. دایکە داماوێکەم پەیی بە مەبەستی من نەدەبرد. ھەموومان لە ژووریک دانیشتبووین. سەبارەت بە ھەندەران ھەندێ پرسیارم لێکرد. دوای کە زانیم لە ھەمان ئەو شارەیکە خۆشەوێستەکەمی تێدا دەژی، پێگوت "برای دەستە خوشکیکی منیش لەو شارەدا دەژی، نازانم دەیناسی یان نا؟" کابرا بە روو خۆشییەو وەلامی دامەوێ تێگەیاندم کە چونکە شارێکی چووکەیکە و کوردی کەمیشی تێدا، ھەموویان یەکنەر دەناسن. کاتێ ناوی خۆشەوێستەکەم ھینا، ئەو بێ راوستان پرسی: "ئەو ھەوێ ژنە تورکەکە ھینا؟" من سەری نەریتم راوێشاندا، بەلام ئەو دووپاتی کردووە کە تەنیا کوردیکی بەو ناو ھەوێ شارەدا دەژی و ئەویش ماوێ شەش مانگ دەبێ ژنیکی تورکی ھینا. من پشتم بە خۆشەوێستەکەم ئەستور بوو، بۆیە پرسیارم دیکم لێنەکرد. لەریگە گەرانەو ھەمان بۆ مال، دلەم داخوڕیا، پەلەم بوو زوو تەلەفۆنی بۆ بکەم و بە گەلەو لێی

سیو کۆرپە ئە دەپاریزی و رێگری لە نەخۆشی ھەناسەتەنگی دەکات

وەرگیانی : پەروین کەریم

ھەندیک پێنایاوە کە تەنگەنەفەسی دەبنووە. لیکۆلەرەوان دەلێن لە ژەمە خۆراکی گەلانی ڕۆژھەلات بە رێژەیکە زۆر سوود لە سەوزەو میوہ وەرەگیرێ بەو ھۆیە کەمتر دووچارێ تەنگەنەفەسی و نەخۆشیە کوشندەکانی پێست دەبنووە. تەنانەت ھەندێ لە لیکۆلەرەو پەسپۆزان بەرنامەیکە خۆراکی سەوزەو میوہ بە کلکی رێگری لە نەخۆشیەکانی تەنگەنەفەسی و پێست دادەنێ و داوا لە مرقەکان دەکەن کە بەردەوام سوودیان لێوەرگیرن. بەگۆرە لیکۆلەرەو ھەکان ئیستا پێنج ملیۆن بەریتانی بەدەست نەخۆشی ھەناسە تەنگەو دەنالین، بە رێژە 10% مندالانی بەریتانیا دووچارێ ئەو نەخۆشیە دەبن. ھەروەھا سەرژمێریەکان جەخت لەسەر ئەو دەکەن کە ئیستا 100 ملیۆن مرقی جیھان بەدەست نەخۆشی ھەناسە تەنگەو دەنالین، لەوانە ھەناسە تەنگەو زۆرتریش بێ، چونکە لە ھەندیک لە ولاتان ئامریکی باوەرپیکراو لەبەردەست دانێو باسیش لەو کیشیە ناکرێ. تەنگەنەفەسی نەخۆشیکی کوشندەبە بۆریەکانی ھەناسەدان دووچارێ ھەوێکردن و ژەھراویبوون و ئاوسان دەکات، بەوھۆیەشەو ئەوانە ئەو نەخۆشیەیان ھەبە دەبێ خۆیان لە تۆزو گەردەلوول بپارێزن، ئاژەل لە مالەکانیان رانەگرن، کێک و قارچک بە داوێشراوی لەنێو مالەکانیاندا ھەبێ. ھەرگیز لەو شوێنانە نەوہستن کە دووگەل و بۆنی ناخۆشیان لێدێ.

گۆشتی ماسیان خواردبوو، بە رێژە 50% کەمتر دووچارێ نەخۆشی ئەگزمای پێست بوونەتووە. تا ئیستا سەرھەداوی سەبارەت بەو ھەوێ کە چۆن سیو یان ماسی پێشگری لە نەخۆشی ھەناسەتەنگی ئەگزمای دەکەن لە دەستدان، بەلام ئاکامی لیکۆلەرەو کە ئەمانە سەر راست کردووە. لەلایەکی دیکەو پێشتر زانایان و لیکۆلەرەوان ئەو ھەوێیان ئاشکراکردبوو کە ئەو پیرانەیکە بە زۆری سیو دەخۆن لەباری سنگ و بۆریەکانی ھەناسەدانەو سەلامەت ترن. ھەروەھا گۆشتی ماسیش بە نیشانی ئەو ھەوێ پارێزگاری لە چەوری جەستە دەکات راگەیاندا، ئیستا بەھۆی ئەو لیکۆلەرەو ھەبە دەرکەوتوو کە سیو و ماسی نەک بۆ کەسانی بە سالاچوو بەلکو بۆ کۆرپەلەو مندالانیش سوودیکی بێوێتەیان ھەبەو دەکرێ وەک بەرنامەیکە خۆراکی سوودیان لێوەر بگیرێ. پزیشکان و زانایان تا ئیستا بەدوای ئەو دەگەرین کە چۆن رێگری لە نەخۆشی ھەناسەتەنگی ئەگزمای پێستی مندالان بکەن، بەلام پزیشکاری جۆراوجۆر لەبەردەست ژناتی باردار دادەنێن و داویان لێدەکەن کە پەیرەوی لێکەن. لەلایەکی دیکەو لیکۆلەرەوانی بەریتانی و یۆنانی و ئیسپانی سەبارەت بە بەرنامەیکە خۆراکی ژناتی باردار و مندالان جەخت لەسەر ئەو دەکەن کە ئەوانە سەوزەو میوہجات دەخۆن بە دەگمەن دووچارێ نەخۆشی

لیکۆلەرەو ھەوێ زانستی دەریخستوو ئەو مندالانەیکە دایکیان لە کاتی بارداریدا بە رێژەیکە زۆر سیویان خواردوو کەمتر دووچارێ نەخۆشی تەنگەنەفەسی دەبن. زانستگە ئابردینی بەریتانیا سەبارەت بە جۆری خۆراک لە کاتی بارداریدا پرسیاری لە 2000 ژن کردوو، پێنج سالا داوی ئەو سۆراغی ئەو مندالانەیان کردوو، بۆیان دەرکەوتوو کە مندالی ئەو دایکانەیکە کە میوی سیویان خواردوو کەمتر دووچارێ نەخۆشی ھەناسە تەنگی ھاتوون. لیکۆلەرەو کە دەریخستوو مندالی ئەو ژنانەیکە کە لەکاتی بارداریدا رۆژانە چوار سیو یان زیاتریان خواردوو بە رێژە 50% کەمتر بەبەرئورد لەگەل مندالی ئەو دایکانەیکە کە بەکەمی سیویان خواردوو دووچارێ تەنگەنەفەسی ھاتوون. ئاکامی ئەو لیکۆلەرەو ھەبە لە کۆنفرانسیکی پزیشکی تایبەت بە نەخۆشی سنگ و بۆریەکانی ھەناسەو ئاشکرا کراو. ھەر لەو لیکۆلەرەو ھەبە زانایان بۆیان دەرکەوتوو پەیرەندی راستەوخۆی لەنێوان زۆری خواردنی ماسی و کەمی دووچار بوون بە نەخۆشی ئەگزمای پێست ھەبە. مندالی ئەو دایکانەیکە کە گۆشتی ماسی دەخۆن بەبەرئورد لەگەل مندالی ئەو دایکانەیکە کە ماسی ناخۆن. کەمتر دووچارێ نەخۆشی پێست دەبنووە. مندالی ئەو دایکانەیکە کە لە کاتی بارداریدا ھەفتانە یەکجار یان زیاتر